

*I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
311-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.	04/09/14 5:10 p.m.	04/10/14	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land	Waived 4/11/14		<b>Fiscal Note Request 04/15/14</b>



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

April 15, 2014

VIA E-MAIL

[john.rios@bbmr.guam.gov](mailto:john.rios@bbmr.guam.gov)

**John A. Rios**  
**Director**  
**Bureau of Budget & Management Research**  
**P.O. Box 2950**  
**Hagåtña, Guam 96910**

**RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 309-32 (COR), 310-32(LS), 311-32(LS), 312-32(LS), 313-32(LS), 314-32(LS), 315-32(LS), 316-32(LS), 317-32(LS), 318-32(LS), 319-32(LS), and 320-32(LS)**

*Hafa Adai* Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

*Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

**Senator Rory J. Respicio**  
*Chairperson of the Committee on Rules*

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
309-32 (COR)	V.C.Pangelinan B. J.F. Cruz	AN ACT TO ADD A NEW SECTION 7 TO CHAPTER I OF PUBLIC LAW 32-068 AND TO REPEAL AND RE-ENACT SECTION 13109(a)(5), CHAPTER 13, TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PRIORITIZING THE USES OF ADDITIONAL SECTION 30 REVENUES AND TO INCREASE TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY IN THE REPORTING OF SECTION 30 REVENUES TO BE RECEIVED BY THE GOVERNMENT OF GUAM.
310-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT TO ADD A NEW §55104, §55104.1, §55104.2, §55104.3 TO CHAPTER 55, DIVISION 3, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF PHYSICAL FITNESS STANDARDS AND POLICIES FOR PUBLIC SAFETY AND LAW ENFORCEMENT UNIFORM PERSONNEL; AND SHALL HENCEFORTH BE KNOWN AS THE “FIT TO SERVE AND PROTECT ACT OF 2014”.
311-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.
312-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS IN THE GMHA HEALTHCARE TRUST AND DEVELOPMENT FUND TO THE GUAM MEMORIAL HOSPITAL AUTHORITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-060; BY AMENDING SUBSECTION “(B)” OF §97103, CHAPTER 97, ARTICLE 1, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED.
313-32 (LS)	Brant T. McCreddie V. Anthony Ada Chris M. Dueñas Michael T. Limtiaco Tommy Morrison Aline A. Yamashita, Ph.D. FRANK B. AGUON, JR. Dennis G. Rodriguez, Jr.	AN ACT TO CREATE A NEW ARTICLE 6 TO CHAPTER 90 TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE CONSTRUCTION AND RENOVATION OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS ADULT CORRECTIONAL FACILITY TO ENSURE THE SAFETY OF THE PEOPLE OF GUAM; WHICH SHALL COLLECTIVELY BE CITED AS “THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS CONSTRUCTION INITIATIVE ACT OF 2014”.
314-32 (LS)	Aline A. Yamashita, Ph.D	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 81 TO TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING A STREAMLINED AND EXPEDITED PROCESS FOR REZONING REAL PROPERTY FOR CONSTRUCTING SMALL PROJECTS BY PARTIALLY PRIVATIZING THE PROCESS.
315-32 (LS)	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO APPROPRIATE TWO HUNDRED NINETY-TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED DOLLARS (\$292,800) TO FUND PROGRAMS FOR DRUG AND ALCOHOL TREATMENT SERVICES AND EMERGENCY YOUTH SHELTER FOR HOMELESS, RUNAWAY, AND ABUSED YOUTH, BY ADDING A NEW §11 TO CHAPTER XI OF PUBLIC LAW 32-068.

<b>Bill Nos.</b>	<b>Sponsors</b>	<b>Title</b>
<b>316-32(LS)</b>	Benjamin J.F. Cruz	AN ACT TO REPEAL AND REENACT §3105, CHAPTER 3 OF TITLE 22 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO RESPONSIBLY RAISING THE MINIMUM WAGE.
<b>317-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.
<b>318-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 5 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE “COMPUTER PROTECTION ACT,”
<b>319-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 3 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE “COMPUTER SPYWARE PROTECTION ACT,”
<b>320-32 (LS)</b>	V.C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 53 TO DIVISION 2, AND TO ADD A NEW SECTION 70134 TO CHAPTER 70, DIVISION 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE THE CREATION OF THE GUAM QUALIFIED RETIREMENT PLAN AND TRUST ACT.



Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

CHAIR, COMMITTEE ON EDUCATION, PUBLIC LIBRARY & WOMEN'S AFFAIRS

Ufisinan I Etmåds Ge'helo'Gi Liheslaturan Guåhan  
32<sup>ND</sup> Guam Legislature  
I Mina' Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan  
155 HESLER PLACE HAGATÑA, GUAM 96910  
TEL 671-472-3586/7 • FAX 671-472-3589  
JUDIWPAT.COM • SPEAKER@JUDIWPAT.COM

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON  
DECOLONIZATION

GUAM FIRST  
COMMISSION

PRESIDENT

ASSOCIATION OF  
PACIFIC ISLAND  
LEGISLATURES  
(APIL)

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR  
EDUCATION  
AND LEARNING  
(PREL)

LEGISLATIVE  
REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND  
DEVELOPMENT BANK  
(PIDB)

FESTIVAL OF THE  
PACIFIC ARTS  
(FESTPAC)

April 11, 2014

**MEMORANDUM**

To: Honorable Rory Respicio  
Chairperson, Committee on Rules

From: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Subject: Waiver of Public Hearing - Bill 311-32 (LS)

After carefully evaluating the request to waive the requirement of a public hearing on Bill No. 311- 32 (LS) - An act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

I certify that Bill No. 311-32 (LS) meets one of the requirements set forth in §2103(a) of Title 2 Guam Code Annotated and the requirement for a public hearing is hereby waived.

Sincerely,

Judith T. Won Pat, Ed.D.

<b>COMMITTEE ON RULES</b>	
<b>Name</b>	<i>Tracy A.</i>
<b>Date/Time</b>	<i>3:49pm</i>
APR 11 2014	



OFFICE OF SENATOR  
**FRANK B. AGUON, JR.**



CHAIRMAN, COMMITTEE ON  
GUAM U.S. MILITARY RELOCATION | HOMELAND SECURITY | VETERANS' AFFAIRS | JUDICIARY

11 April 2014

**MEMORANDUM**

To: The Speaker Judith T. Won Pat

From: Senator Frank B. Aguon, Jr. and Senator Christopher Duenas

Subject: Waiver of Public Hearing for Bill No. 311-32 (LS)

Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.  
Date: 4.11.14  
Time: 3:26 PM  
Duenas

I am kindly requesting to waive the public hearing for Bill No. 311-32 (LS) an act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

The primary of purpose of Bill No. 311-32 (LS) is to appropriate any and all funds collected in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060 pertaining to §5204(d) to the Mayors Council of Guam (MCOG), Department of Parks and Recreation (DPR) and the Guam Department of Education (GDOE) so that these government agencies may receive funding to provide critical services to the people of Guam.

Your approval of my request to waive a public hearing would be greatly appreciated. Should you have any further questions please feel free to contact me.

*Un Dangkolo' Na Si Yu'os Ma'ase'*

Respectfully,

**SENATOR FRANK B. AGUON, JR.**  
Chairman, Committee on Guam U.S. Military Relocation,  
Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary  
*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

**SENATOR CHRISTOPHER DUENAS**  
*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

And

Senator Christopher Duenas

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan  
Phone: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | Fax: (671)475-GUM3 (4863)  
155 Hester Place Hagatna, Guam 96910 | Email: aguon4guam@gmail.com



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER


Senator  
Aline Yamashita  
Member

April 10, 2014

### MEMORANDUM

**To: Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From: Senator Rory J. Respicio**   
*Chairperson of the Committee on Rules*

**Subject: Referral of Bill No. 311-32(LS)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 311-32(LS)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2014 (Second) Regular Session

Bill No. 311-32 <sup>LS</sup> (~~311-32~~)

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.



**AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS  
AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN  
FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH  
PUBLIC LAW 32-060.**

2014 APR -9 PM 5:11

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Appropriation of Limited Gaming Funds.**

3 Any and all funds collected in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with  
4 Public Law 32-060 pertaining to §5204(d), the Limited Gaming Fund, is hereby  
5 appropriated to the Mayors Council of Guam, Department of Parks and Recreation  
6 and the Department of Education as established therein.

7 The Department of Administration shall release said appropriated funds to  
8 each entity on the first Monday of each fiscal quarter.

9 **Section 2. Effective Date.**

10 The provisions contained herein shall be effective upon enactment of  
11 this Act.